



الدورة العاشرة

نيويورك، ١٢ - ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١

انتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية:
دليل للانتخاب الرابع

مذكرة من الأمانة

- ١ - أُعدت هذه المذكرة عملاً بأحكام القرار ICC-ASP/3/Res.6، المؤرخ ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، بشأن إجراءات ترشيح وانتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية. وفي الفقرة ٢٥ من هذا القرار، يُطلب إلى رئيس جمعية الدول الأطراف أن يُعمم على جميع الدول الأطراف، قبل يوم الانتخاب، نسخاً من التعليمات ونماذج من أوراق الاقتراع.
- ٢ - وأعدت الأمانة، بالتشاور مع مكتب جمعية الدول الأطراف، متطلبات التصويت ونموذجاً لورقة الاقتراع لأغراض الانتخاب الرابع لقضاة المحكمة الجنائية الدولية.
- ٣ - وتنطبق متطلبات التصويت (ومعها نموذج ورقة الاقتراع) الواردة في المرفق بهذه المذكرة على الاقتراع الأول فقط. وفي حالة انتخاب عدد يقل عن العدد المطلوب من القضاة بعد الاقتراع الأول، ستعدل متطلبات التصويت وستعد ورقة اقتراع جديدة، وفقاً لمتطلبات القرار ICC-ASP/3/Res.6، حسب نتيجة الاقتراع الأول أو الاقتراع السابق مباشرة.

المرفق

الاقتراع الأول:

انتخاب ستة قضاة للمحكمة الجنائية الدولية

متطلبات التصويت

- ١ - يرجى وضع علامة "X" في المربع الواقع يسار أسماء المرشحين الذين ترغبون في التصويت لهم. ولا يجوز التصويت لغير المرشحين الواردة أسماؤهم في ورقة الاقتراع.
- ٢ - يرجى التصويت لستة مرشحين على الأكثر. وستعتبر أوراق الاقتراع التي يتم فيها التصويت لأكثر من ستة مرشحين لاغية.
- ٣ - يرجى التصويت لثلاثة مرشحين على الأقل من القائمة ألف. وستعتبر أوراق الاقتراع التي يتم فيها التصويت لأقل من ثلاثة مرشحين من القائمة ألف لاغية.
- ٤ - يرجى التصويت لمرشح واحد على الأقل من مجموعة دول آسيا ومنطقة المحيط الهادي، ومرشح واحد على الأقل من مجموعة أوروبا الشرقية ومرشحين اثنين من مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وستعتبر أوراق الاقتراع التي لا تستوفي متطلبات الحد الأدنى من التصويت لهذه المجموعة الإقليمية لاغية.
- ٥ - يرجى التصويت لمرشحين ذكرين اثنين على الأقل. وستعتبر لاغية أوراق الاقتراع التي لا تستوفي متطلبات الحد الأدنى من مراعاة هذه المتطلبات الجنسانية في التصويت.
- ٦ - إذا استوفيتم متطلبات الحد الأدنى من التصويت الواردة في الفقرات ٣ و ٤ و ٥ أعلاه، باستخدام أقل من ستة أصوات، يجوز لكم الامتناع عن التصويت لبقية المرشحين.
- ٧ - يرجى التدقيق في ورقة الاقتراع لضمان التصويت لما يلي:
 - (أ) ما لا يزيد على ستة مرشحين؛
 - (ب) ثلاثة مرشحين على الأقل من القائمة ألف؛
 - (ج) مرشح واحد على الأقل من مجموعة دول آسيا ومنطقة المحيط الهادي، ومرشح واحد على الأقل من مجموعة أوروبا الشرقية ومرشحين اثنين من مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛
 - (د) مرشحين ذكرين اثنين على الأقل.

VOTE FOR A MAXIMUM OF 6 CANDIDATES			
VOTE FOR AT LEAST 3 LIST A CANDIDATES AND 2 MALE CANDIDATES			
LIST A		LIST B	
MALE	FEMALE	MALE	FEMALE
AFRICA	<input type="checkbox"/> Mr. Rosolu John BANKOLE THOMPSON (Sierra Leone) <input type="checkbox"/> Mr. Ajmi BEL HAJ HAMOUDA (Tunisia) <input type="checkbox"/> Mr. Vinod BOOLELL (Mauritius) <input type="checkbox"/> Mr. Modeste-Martineau BRIA (Central African Republic) <input type="checkbox"/> Mr. Chile EBOE-OSUJI (Nigeria) <input type="checkbox"/> Mr. Gberdao Gustave KAM (Burkina Faso) <input type="checkbox"/> Mr. Antoine Kesia-Mbe MINDUA (Democratic Republic of the Congo) <input type="checkbox"/> Mr. Hamani Mounkaila NOUHOU (Niger)		
ASIA-PACIFIC VOTE FOR AT LEAST 1 CANDIDATE	<input type="checkbox"/> Mr. George A. SERGHIDES (Cyprus)		<input type="checkbox"/> Ms. Miriam DEFENSOR-SANTIAGO (Philippines)
EASTERN EUROPE VOTE FOR AT LEAST 1 CANDIDATE	<input type="checkbox"/> Mr. Robert FREMR (Czech Republic)	<input type="checkbox"/> Mr. Władysław CZAPLINSKI (Poland)	
LATIN AMERICA/ CARIBBEAN VOTE FOR AT LEAST 2 CANDIDATES	<input type="checkbox"/> Mr. Anthony Thomas Aquinas CARMONA (Trinidad and Tobago) <input type="checkbox"/> Mr. Eduardo CIFUENTES MUÑOZ (Colombia) <input type="checkbox"/> Mr. Javier LAYNEZ POTISEK (Mexico)	<input type="checkbox"/> Ms. Olga Venecia HERRERA CARBUCCIA (Dominican Republic)	<input type="checkbox"/> Mr. Jorge Antonio URBINA ORTEGA (Costa Rica)
WESTERN EUROPE AND OTHER	<input type="checkbox"/> Mr. Bruno CATHALA (France) <input type="checkbox"/> Mr. Howard MORRISON (United Kingdom)		